



تحول نقش زن روستایی ایران در فعالیتهای زراعی

ناهید مطیع

نقش زن در زراعت گندم

تا قبل از اصلاحات ارضی در اکثر نقاط روستایی ایران کشت گندم غالب بود. کشاورزی در این دوره در غالب مناطق، معیشتی بود و تولید به منظور تأمین نیازهای مصرفی خانوار انجام می‌گرفت. شیوه بهره‌برداری از اراضی، به صورت جمعی، گروهی و در قالب واحدهای کار زراعی دسته جمعی (بنه - صحرا - حراثه و...) صورت می‌گرفت و به جز ریسی خانوار، همسر، فرزندان، داماد، عروس، پدر و مادر و سایر اقوام نیز نیروی کار «بنه» محسب می‌شدند و در موقع لازم در کارهای تولیدی مربوط به واحد تولیدی کمک می‌کردند.

در این دوره کلیه فعالیتهای مربوط به کاشت و داشت و برداشت محصول با

و تولید انواع صنایع دستی فعال بوده‌اند. از طرف دیگر باید توجه داشت همگام با تحولات ناشی از اصلاحات ارضی یعنی استقلال خانواده دهقانی و نفوذ کشت تجاری در روستاهای ایران، به تدریج نقش تولیدی خانواده روستایی کاوش یافته و ساخت و بعد آن نیز متتحول شده است. در این روند از نقش اقتصادی زنان نیز کاسته شده و فعالیتهای ایشان به سمت محیط خانه و خانه‌داری معطوف شده است.

در این بررسی هدف ما مطالعه چگونگی تحول نقش اقتصادی زن در سه محصول زراعی یعنی گندم، پنبه و برنج است. برای این منظور توجه خود را به مقایسه نقش زنان روستایی در اقتصاد مبتنی بر کشت معیشتی^۱ و کشت تجاری^۲ طی دوره تاریخی قبل و بعد از اصلاحات ارضی معطوف کرده‌ایم.^۳

۴۹ زنان روستایی ایران کلام^۴ درصد از جمعیت و ۴۹ درصد از کل جمعیت زنان کشور را تشکیل می‌دهند اما متأسفانه تحقیق در مورد نقش و موقعیت اجتماعی زنان روستایی ایران به اندازه کافی و فراگیر انجام نگرفته است. البته زنان روستایی معمولاً در فعالیتهای که خارج از چهارچوب کارهای تولیدی و اداری خانواده باشد و اجتماع بزرگتری را تشکیل دهد، شرکتی ندارند. یعنی فعالیتهای سیاسی و اجتماعی روستا معمولاً در انحصار مردان است ولی زنان روستایی از دیرباز علاوه بر رسیدگی به امور خانه و تربیت و نگهداری فرزندان، نقش اقتصادی بارز و برجسته‌ای داشته‌اند. زنان در انواع فعالیتهای زراعی مثل نشاکاری، وجین، درو و برداشت محصولات، باغداری مثل چیدن میوه، دامداری مثل دوشیدن دامها و تهیه مواد لبني

● نقش زن در کشت برنج از دیر باز نقش بارز و ویژه‌ای بوده است و در واقع دشواری و تراکم کشت برنج، نه تنها کمک زنان، بلکه همیاری و همکاری کلیه افراد خانواده را در فعالیتهای تولید طلب می‌کرد.

● هر چقدر به زنان قشر پایین «بنه» نزدیکتر می‌شویم، فعالیت اقتصادی زنان بیشتر می‌شود. در بعضی دهات، زنان گاهی در شخم زدن زمینهای زراعی نیز با مردان همکاری می‌کردند.

برداشت یعنی درو، پشته کشی و باد دادن خرمن (جدا کردن کاه و کلش از دانه) توسط ماشین و بدون دخالت دست انجام گرفت. بررسی ساعدلو از نیروی کار لازم در متوسط یک هکتار گندم نشان می‌دهد که در صورت اعمال کشت سنتی، نیروی کار لازم برای عملیات برداشت گندم، جمعاً بین ۱۹ تا ۲۷ نفرند که یک دوم تا یک سوم ایشان را زنان تشکیل می‌دهند. در حالی که با استفاده از کمباین این تعداد به دو نفر مرد تقلیل پیدا می‌کند.^۸

بنایر این می‌توان گفت ورود ماشین به روستا و تسلط کشت تجاری، یکی از عوامل عمدی است که فعالیتهای مردان را محدود و همچنین فعالیت زراعی زنان را در امر زراعت گندم تقریباً از بین برد.

«جدول یک» بررسی می‌نماید کشت و داشت و برداشت گندم را بر حسب نیروی انسانی و نیروی ماشین طی دو دوره غلبه کشت سنتی و تسلط کشت تجاری نشان می‌دهد.

◀ نقش زن در زراعت پنه:

کشت پنه در ایران سابقه دیرینه دارد و در یک اقتصاد می‌بینی و سنتی کشاورزی، به دلیل کاربری زیاد محصول پنه، همکاری کلیه اعضای خانوار از جمله زنان در امور تولیدی لازم و ضروری به شمار می‌آمد. به علاوه استفاده از ابزار و ادوات سنتی، نقش نیروی انسانی را در جریان تولید، بسیار مهم و تعیین کننده می‌کرد. از این رو زنان نیز همپای مردان در مراحل مختلف زراعت پنه فعالیت بارزی داشتند. نقش زنان در زراعت پنه مربوط به مراحل داشت و برداشت محصول می‌شد. در مرحله داشت، تُنک کردن محصول (کنند بونتهای پنه اضافی)،^۹ و وجین کردن (کنند علفهای هرزه)، که معمولاً دو بار صورت می‌گرفت، از جمله فعالیتهای زنانه محسوب می‌شدند. در مرحله برداشت نیز چیدن پنه در اکثر مزارع به عهده زنان گذاشته می‌شد و به

تورهای خانگی می‌پرداختند.

علاوه بر عملیات فوق، «خوشچینی» که عبارت بود از جمع کردن خوشنهایی که ضمن دسته برداشتن گندم به زمین می‌ریخت، اغلب کار زنانی بود که به گروه بی‌زمین و فقیر ده تعلق داشتند.

البته باید توجه داشت که اصولاً فعالیت اقتصادی زنان با قشربندی اجتماعی‌نشان بی‌ارتباط نیست.^{۱۰} یعنی هر چقدر به زنان قشر پایین «بنه» نزدیکتر می‌شویم، فعالیت اقتصادی‌نشان بیشتر می‌شود طوری که در بعضی دهات، زنان گاهی در شخم کردن زمینهای زراعی نیز با مردان همکاری می‌کرندند در حالی که فعالیت زنان قشر مرغه، فقط به رسیدگی به امور خانه، تربیت بچه‌ها و پختن نان محدود می‌شد. جلال آلمحمد در مونوگرافی اورازاند، یکی از دهکده‌های توابع قزوین، می‌نویسد:

«تنها کارهای خانه نیست که به عهده زنهاست. موقع درو و خرمن‌کوبی، علف چینی و در سیفی کارهایها و هر کار دیگری با مردها دوش به دوشند. بچه‌های شیری خود را با چادر شنبی به پشت می‌بنندند، راه می‌افتدند و پا به پای مردان کار می‌کنند و فقط شخم و آبیاری شبانه، کاری مردانه است و غیر از این هیچ استثنایی برای زنها قابل نیستند.^{۱۱}

با تسلط تدریجی شیوه کشت تجاری در روستاها ایران، در شکل سنتی زراعت گندم نیز تغییرات بسیاری حاصل شد. استفاده از نیروی گاو برای شخم زمین که پیش از این در اکثریت روستاها ایران رواج داشت با ورود تراکتور به روستا منسوخ شد. از طرف دیگر با حفر چاههای آبی و استفاده از موتور پمپ برای آبیاری مزارع، مشکلات مربوط به ایجاد لاپرواپی قنوات و سیستم سنتی آبیاری از بین رفته و ضرورت همکاری جمیع نیز از میان رفت و هفغان در ازای پرداخت مبلغی پول، آب زراعی مورد نیاز خود را تأمین کرد. در مرحله برداشت محصول هم با جایگزینی ماشین کمباین به جای انسان، عملیات

استفاده از نیروی انسانی و حیوانی و ابزار سنتی انجام می‌شد و به همین دلیل نقش نیروی انسانی در جریان تولید، اهمیت ویژه‌ای داشت. عواملی که مشارکت و همکاری کلیه اعضای خانوار و همچنین زنان را در امور تولیدی ایجاد می‌کردند عملناً به قرار زیر طبقه‌بندی می‌شود:

الف) کشت می‌بینی مستلزم همکاری کلیه اعضای خانواده در امور تولید خود کفا محسوب می‌شد و برای تأمین نیازهای مصرفی خود باید از کلیه امکانات و نیروی کار بالقوه موجود در خانوار سود می‌جست تا بتواند می‌بینی خود را تأمین کند.

ب) آمیختگی کشاورزی می‌بینی با سایر منابع تولید مثل باغداری، دامداری و صنایع مستلزم نیازمند همکاری همه جانبه اعضای خانوار بود و کلیه اعضای خانوار بر حسب سن و جنس، عهده‌دار فعالیتهایی در منابع مختلف تولید بودند.

ج) محدودیت منابع آب زراعی و استفاده مطلوبتر از منابع آب، آبیاری مشارکتی را متداول و به دنبال آن بهره‌برداری جمعی و گروهی را مرسوم ساخت. این مسئله به خوبی در امر زراعت گندم مشهود است.

به طور کلی عملیات سنتی زراعت گندم، مراحل کاشت، داشت یعنی شخم و آبیاری و کودپاشی زمین، با مردان بود و کار زراعی زنان غالباً در هنگام برداشت محصول آغاز می‌شد. بدین ترتیب زنان در درو، خرمن‌کوبی و باد دادن محصول همپای مردان فعالیت می‌کرندند و این عملیات در اکثر نواحی کشاورزی ایران مشابه و یکسان بود. فعالیت دیگری که زنان پس از پایان عملیات کشت گندم انجام می‌دادند، مربوط به آماده کردن آرد و تهیه نان بود که در این دوره کاملاً به شکل سنتی انجام می‌گرفت. در واقع پس از آنکه کار خرمن‌کوبی، باد دادن و غربال گندم به پایان می‌رسید، زنان مقداری از محصول را که کفاف نان سالانه خانواده را بدهد با خود به منزل پرده و پس از آسیاب و تهیه آرد، به پخت سنتی نان در

گیاه میسر نشد اما تقریباً در ۴۰ درصد مزارع برای برداشت محصول، کمباین به کار برد می‌شود.^{۱۲}

به این ترتیب می‌توان گفت فعالیتهای زراعی زنان در کشت پنبه به صورت زیر کاوش یافت:

(الف) با استفاده از بذر اصلاح شده، تُنک کردن گیاه ضرورت خود را از دست داد، زیرا با کاشت هر بذر اصلاح شده، فقط یک بوته پنبه به وجود می‌آید.

(ب) استفاده از سوم علف‌کش، عملیات و چین محصول را تقلیل داد.

(ج) در ۴۰ درصد از مزارع کمباین جایگزین نیروی کار زنان پنبه چین شد.

محاسبات آماری نیروی کار لازم در کشت پنبه نشان می‌دهد که نیروی کار لازم در متوسطه یک هكتار برای انجام هر یک از فعالیتهای زنان چون تُنک کردن، و چین و پنبه چینی در عملیات کشت سنتی به ترتیب برابر ۲۰ زن برای تُنک کردن، ۳۰ زن برای انجام سه بار و چین و ۹۰ زن برای پنبه چینی می‌شود. حال آنکه پس از اصلاحات ارضی، با رواج بذر اصلاح شده در مزارع پنبه، مرحله تُنک کردن گیاه، تقریباً از این رفتہ و استفاده از سوم علف‌کش، مراحل و چین را به یک تا دو بار کاوش داده است. همچنین در صورت استفاده از کمباین برای برداشت محصول، نیروی کار لازم در متوسطه یک هكتار به دو نفر مرد تقلیل می‌یابد.^{۱۳}

نقش زن در زراعت برنج:

تا قبل از اصلاحات یکی از مهمترین محصولات کشاورزی ایران که تقریباً پس از گندم و جو، غذای بخش اعظمی از مردم روستایی و شهری را تشکیل می‌داد برنج بود. کشت این محصول در گیلان، مازندران، خوزستان و فارس متداول بود ولی مرکز عمده تولید آن در استانهای گیلان و مازندران و به طور کلی سواحل دریای خزر است.

نقش زن در کشت برنج از دیرباز، نقش بارز و ویژه‌ای بوده است و در واقع دشواری و تراکم کشت برنج، نه تنها کمک زنان، بلکه همیاری و همکاری کلیه افراد خانواده را در فعالیتهای تولیدی طلب می‌کرد. در این بخش از آنجا که زنان در کلیه مراحل کاشت، داشت و برداشت محصول، نقش مهمی به عهده دارند؛ به



مدرب مردان در این امر دخالت داشتند. پس از اصلاحات ارضی و استفاده از طور قابل ملاحظه‌ای افزایش یافت.^{۱۴}

اگر چه کاربرد وسیع کمباین برای برداشت محصول پنبه به دلایل چند از جمله تراکتور در اکثریت قریب به اتفاق مزارع کوچک بودن قطعات اراضی و شکنندگی

جدول شماره (۱): مقایسه عملیات کشت گندم بر حسب نیروی کار^{۱۵}

عملیات زراعی گندم قلل از اصلاحات ارضی
(کشت مدرن)

عملیات زراعی		کار		نیروی کار و ابزار	
نیروی انسان	نیروی ماشین	وسیله کار	نیروی انسان	نیروی حیوان	نیروی انسان
تراتکور	مرد (راتنه)	خیش - بیل	گاو	مرد	شخم
تراتکور	مرد (راتنه)	دبیک	-	مرد	دبیک زدن و بدراشی
مرزکش تراکتور	مرد (راتنه)	کلکلر	-	مرد	مرزکش (گرت‌بندی)
	مرد	-	-	مرد	آبیاری
سپهابش و کوبیابش	مرد	-	-	مرد	کود و سپاهش ^{۱۶}
کمباین	مرد (راتنه)	داس	-	مردو زن	درو
کمباین	مرد (راتنه)	-	-	مرد و زن	دست کردن و پشته کردن
تراکتور	مرد (راتنه)	تراتکور	-	مرد و زن	کوبیدن خرمن
کمباین	مرد (راتنه)	غریال، پارو	اسب - الاغ - گار	هرچه خرمن کوب	پادادن خرمن
	-	-	-	مرد و زن	خرشه چینی

جدول شماره (۲): مقایسه عملیات کشت پنبه بر حسب نیروی کار^{۱۷}

عملیات زراعی قلل از اصلاحات ارضی
(کشت نیمه مدرن)

عملیات زراعی		کار		نیروی کار و ابزار	
نیروی انسان	نیروی ماشین	وسیله کار	نیروی انسان	نیروی حیوان	نیروی انسان
تراتکور	مرد (راتنه)	خیش	گار - اسب	مرد	شخم و آماده کردن زمین
دبکهای مختلف	مرد	غلطک مینه‌دار	گار - اسب	مرد	بلو باش
تراتکور - نهرکن	مرد	بیل و کچ بیل	-	مرد	هر کنی
تراتکور - مرزکش	مرد	بیل و کچ بیل	-	مرد	مرزکشی
خیشهای مختلف چند یقه	مرد	خیش	گار - اسب	مرد	تخصه زدن
آبیاری نواری (بیماز به وسیله موتور بپ)	مرد	بیل	-	مرد	آبیاری نوبت اول و دوم
	-	-	-	زن	تُنک کردن
	-	-	-	مرد	آبیاری نوبت سوم
تراتکور	زن	فوكا، کچ بیل	-	زن	وجین کردن
دستی - کمباین	زن - مرد ۱۶	دستی	زن	زن	پنبه چینی
کارخانه پنه باکنک	مرد	دستی	-	زن	پاک کردن پنه

تصویف هر یک از عملیات زراعی برنج پرداخته تا از این رهگذر، نقش زن، در امر تولید برنج را بهتر و دقیق‌تر شناسایی کنیم:



«آبدنگ» یا «پادنگ» استفاده می‌کردند. این وسیله اهرمی داشت که با هر ضربه به اهرم، دانه برنج از پوست جدا می‌شد. معمولاً دو زن پای آبدنگ نشسته و برنج را به تدریج درون آبدنگ می‌ریختند. بعد از این عمل آبدنگ را موقتاً از کار باز می‌داشتند و برنج نیم جلا شده از سبوس را در «لاوک»^۷ ریخته و باد می‌دادند تا سبوس از برنج جدا شود. پس از آن مجدداً برنج با قیمانه در لاوک را در آبدنگ ریخته تا به اصطلاح «دوکو» شود. این بار، دانه با کمی باد دادن از سبوس جدا می‌شد.

در یک جمع‌بندی کلی می‌توان گفت در کشت سنتی، عملیات زراعی زن در امر تولید برنج شامل ماله‌کشی زمین، تهیه کود طبیعی، نشاکاری، وجین، خرمن‌کوبی، خشک کردن و پوست‌گیری می‌شد. به علت غلبه سیستم اجاره‌داری در این منطقه و استقلال عمل نسبی زارعان در امر کشاورزی، قوانین اصلاحات ارضی، تغییر و دگرگونی عده‌ای در امر زراعت برنج ایجاد نکرده است. با این همه باید توجه داشت که بر اثر تقسیم املاک سلطنتی و خالصه و اراضی بزرگ، بر تعداد خرده مالکان افزوده شد. از طرفی با استفاده از کودها و سموم شیمیایی و رواج ماشین‌آلات کشاورزی و روش‌های جدید کشت، میزان تولید محصول افزایش یافت و از سوی دیگر سهم نیروی انسانی خانوادگی، همچنین نیروی کار زنان در فعالیتهای زراعی کاهش یافت.

به طور کلی می‌توان گفت عملیات زیر تقریباً مکانیزه شده و از نقش نیروی انسانی کاسته شده است:

الف - مرحله آماده کردن و شخم زمین

اغلب دو یا سه بار تکرار می‌شد

۵ - درو: عملیات درو به وسیله داره، یا داسهای دندانه‌دار و توسط مردان و زنان مشترکاً انجام می‌شد. پس از درو و جمع آوری محصول، آن را به محل خرمن منتقل می‌کردند.

۶ - خرمن کوبی: برای کوبیدن محصول آن را به محل خرمن برده و سپس به وسیله اسب یا قاطر، عمل کوبیدن را انجام می‌دادند. برنج کوبی که توسط مردان شروع می‌شد به وسیله زنان تکمیل می‌شد. بدین ترتیب که شلتوكهایی را که در زیر پای حیوانات سالم مانده، توسط نوک یک نی مالیده و شلتوك را از دانه برنج جدا می‌کردند. سپس برنج را با پاروهای چوبی باد می‌دادند و بدین ترتیب دانه‌ها کاملاً از ساقه جدا می‌شدند. پس از انجام این مرحله، برنج فقط با پوسته خود همراه بود.

۷ - خشک کردن: برای خشک کردن برنج که با پوسته خود همراه است آن را بر روی سطحی خشک و پوشیده از کاهگل پخش می‌کردند و یا داخل ظروفی از چوب و یا سرگین گاو می‌ریختند. این عمل نیز توسط زنان انجام می‌گرفت.

۸ - پوست گیری: سابقاً برای جدا کردن پوست یا سبوس برنج از وسیله‌ای به نام

۱ - شخم و آماده کردن زمین: در نواحی برنجکاری عمدهاً اراضی را در سه نوبت که از زمستان تا اوایل بهار به طول می‌انجامید، شخم می‌زدند و این امر توسط مردان، با کمک خیش چوبی و نیروی گاو انجام می‌شد. پس از شخم آخر، ماله‌کشی به منظور صاف و یکدست کردن شالیزار انجام می‌شد که دو یا سه مرحله داشت. معمولاً ماله‌کشی نوبت سوم به عهده زنان بوده است. در همین زمان کود را هم به خاک اضافه می‌کردند که کود اغلب طبیعی بوده است. مثل پهن گاو، فضله پرنده‌گان، خاکستر و ذغال.... زنان در تهیه کود طبیعی نیز نقش فعالی به عهده داشتند.

۲ - بذرکاری در خزانه: خزانه محلی است که برای تهیه نشا آن را به کاشت بذر اختصاص می‌دادند. البته مساحت این قطعه زمین بستگی به سطح زیرکشت برنج داشت. معمولاً برای هر هکتار زمین زراعی، چهارصد متر مربع خزانه آماده می‌شد.

برای تهیه بذر، زنان آنها را در گونهای پا سبدهای بسته می‌خیسانند و به ستونهای ایوان منزل آویزان می‌کردند. پس از آنکه دانه‌های برنج جوانه می‌زد عملیات بذرپاش در خزانه آغاز می‌شد که توسط مردان انجام می‌گرفت. هنگامی که طول بوته‌های بذر کاشته شده حدوداً به ۱۲ سانتیمتر می‌رسید، عملیات نشاکاری یا مهمترین مرحله زراعی زنانه شروع می‌شد.

۳ - نشاکاری: که در اکثریت مزارع منحصراً توسط زنان انجام می‌گرفت. برای نشاکاری ابتدا بوته‌های رشد یافته در خزانه را از نصف ریشه قطع کرده و پس از جمع آوری، آنها را به زمین اصلی منتقل می‌کردند و به فواصل ۱۰ تا ۱۵ سانتیمتری در زمین می‌کاشتند. کلیه این عملیات با دست صورت می‌گرفت.

۴ - وجین کاری: برای وجین، آب مزارع را خالی کرده و با داره یا داس، علفهای هرز را از ریشه بیرون می‌آورند. این کار نیز اساساً توسط زنان صورت می‌گرفت و

● جلال آلمحمد در مونوگرافی اورازان می‌نویسد: «تنها کارهای خانه نیست که به عهده زنهاست. موقع دو و خرمنکوبی، علف چینی و در سیفی کاریها و هر کار دیگری با مردها دوش به دوشند. بچه‌های شیری خود را با چادر شبی به پشت می‌بندند، راه می‌افتد و پا به پای مردان کار می‌کنند.

مزروعه؛ کمک در باددادن و غربال خرمن، تقریباً در تمام مناطق روستایی مشابه بوده و با مشارکت زنان انجام می‌شود.

۶. نیک خلق، علی اکبر - جامعه‌شناسی روستایی ایران - پژوهشکده علوم ارتقاگری و توسعه - ۱۳۵۸

۷. آل احمد، جلال - اورازان - انتشارات مازیار - تهران ۱۳۳۲ - ص ۵۰

۸. ساعدللو، هوشنگ - بحثی پیرامون کار کشاورزی و طریق محاسبه کار در کشاورزی - سازمان برنامه و بودجه - تهران ۱۳۵۲

۹. باید توجه داشت که مسلمان علیات زراعی گندم در کلیه نقاط ایران با جدول فوق کاملاً تطابق ندارد و در برخی از روستاهای دورافتاده، هنوز کشت نیمه سنتی غالب است.

۱۰. قبل از اصلاحات ارضی به صورت خیلی محدود از کودها و سمای شیمیایی استفاده شده و کودها اغلب کودهای حیوانی بودند.

۱۱. در کشت سنتی معمولاً از هر تخم، چندین گیاه پنهان به وجود می‌آید و زارع ناگزیر بود، بوتهای اضافی را قطع کرده و فقط یک بوته باقی بگذارد تا قوت گیاه از بین نرود و به خوبی رشد کند. این عمل توسط زنان انجام می‌گرفت.

۱۲. سخنم بیش از ۴۰ درصد اراضی با

تراکتور و بیش از در سوم مزارع از بذرهای اصلاح شده استفاده کردند. نشریه سازمان پنبه ایران - شماره ۷، تهران ۱۳۵۵

۱۳. ساعدللو، هوشنگ - همان مأخذ

۱۴. و چین نوبت اول معمولاً با تراکتور انجام می‌شود. ولی و چین دوم با دست و اکثر توسط زنان صورت می‌گیرد.

۱۵. در برداشت با ماشین، مرد کمباین را هدایت کرده و لی در برداشت دستی زنان اکثر کار را انجام می‌دادند.

۱۶. «لاوک» طرفی چوی است که برای جدا کردن سبوس برنج از دانه آن مورد استفاده زنان شمالی قرار می‌گرفت.

۱۷. نیک خلق، علی اکبر - کشت برنج - مؤسسه پژوهش‌های دهقانی و روستایی ایران - تهران، ۱۳۵۹

۱۸. پس از مصرف سmom علف کش، از میزان علفهای هرز و عملیات و چین کاری کاسته شده است.

استفاده می‌شود و شیوه همیاری و تعاون که سابقاً در دهات شمال رایج بود، اهمیت سابق را ندارد.

جدول سه عملیات کشت برنج را قبل و بعد از اصلاحات ارضی نشان می‌دهد.

یادداشتها:

۱. مرکز آمار ایران - نشریه یک، درصد سرشماری کل کشور ۱۳۶۵

۲. منتظر از کشت معیشتی، کشتی است که در آن

عموماً توسط گاو آهنگهای مجهز به تیلر و عملیات ماله کشی توسط بولدورز و بیل مکانیکی انجام می‌گیرد.

ب - خرمن کوبی برنج توسط دستگاههای خرمن کوب جدید صورت می‌گیرد.

ج - خشک کردن برنج با خشک‌کن‌های برقی انجام می‌شود.

د - عملیات پوست گیری نیز در

جدول شماره (۳): مقایسه مرحله کشت برنج پرسپ و نیروی کار

عملیات زراعی قبل از اصلاحات ارضی

عملیات زراعی		نیروی کار و ابزار	
نیروی انسان	وسیله کار	نیروی انسان	نیروی حیوان
مرد	خیش	مرد	مرد
ماله کشی	-	مردو زن	ماله کشی
آماده کردن زمین خزانه	-	مرد	آماده کردن زمین خزانه
لیهاری	-	مرد	لیهاری
خشاندن بلدر	-	زن	خشاندن بلدر
پذریابی در خزانه	-	مرد	پذریابی در خزانه
نشاکاری	-	زن	نشاکاری
و چین	-	زن	و چین
دد	-	مرد و زن	دد
خشک کردن	-	زن و مرد	خشک کردن
کارخانه برنج باکی	آسب - گاو	مرد	کارخانه برنج باکی
پوستگیری	-	زن	پوستگیری

محصول نه برای عرضه به بازار بلکه عمدتاً به منتظر مصرف در خانواره تولید می‌شود و نیروی کار آن را عمدتاً انسان و حیوان تشکیل می‌دهند.

۳. کشت تجاری به فعالیتهای گفت می‌شود که هدف اساسیش، تولید محصول برای فروش در بازار است و در فرآیند تولید، استفاده از وسایل مکانیزه تقریباً رایج و غالب می‌باشد.

۴. این شکل از مدیریت در تمام نقاط ایران به استثنای مازندران، گیلان و بلوچستان قابل مشاهده است: مأخذ از ملک حسین - وضع کشاورزی ایران - سازمان برنامه و بودجه - تهران. ۱۳۵۴

۵. باید توجه داشت که شرکت زنان در دروی محسوب می‌شود. به علاوه باید خاطرنشان کرد که نحوه اعمال این فعالیت نیز پس از اصلاحات ارضی دگرگون شده است. یعنی با نفوذ مناسبات کالایی و کشت تجاری در منطقه شمال، از نیروی کار زنان بیشتر به صورت کارگران کشاورزی روزمزد

کارخانجات برنج پاک کنی و با کمک دستگاههای برنج کوبی صورت می‌گیرد. به طوری که ماشینهای برنج کوبی در روستاهای ایران جای «آبدنگ» و «پادنگ» را گرفته و

در تیجه یکی از قشرهای جامعه روستایی ایران که به آبدنگچی معروف بوده و اکثراً زن بودند، نقش خود را از دست دادند^{۱۶}. همچین باید توجه داشت که با به کارگیری و استفاده از کودها و سموم شیمیایی از حجم عملیات و چین کاری نیز کاسته شده است.

بنابراین بعد از اصلاحات ارضی، نشای برنج مهمترین و عمله‌ترین فعالیت زراعی

زنان محسوب می‌شود. به علاوه باید نیز پس از اصلاحات ارضی دگرگون شده است. یعنی با نفوذ مناسبات کالایی و کشت تجاری در منطقه شمال، از نیروی کار زنان بیشتر به صورت کارگران کشاورزی روزمزد



دکتر الینور کمپل
ترجمه ندا سهیلی

و سوا س تا چه حد؟

از طرفی مایل «طمث» باشد و سراغ جزئی
خطهای مانند مایعات پاک گشته، وسائل
برق، داروهای جسم مایع، سورن ته گرد و
چیزهایی از آن قبل بروند. اما از اینها
گلشده اکثر چیزهای موجود در محیط منزه
بر خطر است و آن درست است که اگر
وجود میگردد هر چیزی هست اما غالباً
آنها بسیار برآسوده، ضرری متوجه طفل
نمیشوند.

در واقع ملت گوتاهی پس از زلزله، در
دهان و دستگاه گوارش کودک باکتریهای
بی ضرر وجود دارند و میگردند که
من بتواند سبب بیماری شوند خالی از طرف
سایرین وارد بدن طفل من شوند. گاهی
او قات این انتقال میگردد از همین
جهت میگذرد این انتقال از طرف عناصر
از طریق وسائل مانند اسباب بازی و وسائل
نماخوردی

بعضی روشهای اساسی نظافت را
باکرگی ارزش داشت و بحث را دارند. مثلاً
برخی علایمی روزگار مگبهای را جلب
میکنند و مگبهای حامل میگردد هستند

بازی که به کشف محیط اطراف دارند
بازدارید و در نسخه لروسی نداره برای
ضدغفونی کردن هر چیز خوبش نشسته و
پایه ای از هم باز گذاشته بود، خم شدنا
نام بجهه هم چیزی هم داشتند
سرمه دهان من گذارید، این حمل
هدورنایه دلیل گستگی بازدیدان هر اوردن
نیست بلکه دلیل ساده‌تر نارزه اینها
من خواهند آن نیز باشند، دهان

حساستی در نقطه میان طفل است و میتوان
درینافی از این ناحیه در بخش نسبتاً
گسترهای از مفراشتار من باید کودک با
خورد غذا و رفع گستگی از این من شود،
خدا را از طریق دهان من خورد پس ترجیح
من دهن تحقیق و رسی این را در همین
روز ادامه دهد این را به دهان من گذاشت
تبا به حافظ انکه این حباب است و
این مرحله از روش نعم و سو، درست

هر برد، ضدغفونی کرون طرف خدا و قاشق
او به مدهومی ماردانه ^{۶۶}

۵۹ چند وقت پیش مادری کردکش را
برای معاینه به مطب من اورده بود. کودک
در حالی که روی میل شار مادرش نشسته و
پایه ای از هم باز گذاشته بود، خم شدنا
قطعه ای اسبابی را از زری می‌بلویش
بودارد. آن را برداشت سپس با دقت از یک
دست به دست نگرداد و بعد ناکنکاواری
آن را استخراج که طرف دهانش بود. دهانش
تاملاً طیعی و دینامی دستیانه بود که من از
یک طفل به من او انتظار نداشم در همین
موقع مادری از من پرسید: «فکر من کید تا
کس لارم است سنتا و فاشنگ او را
ضدغفونی کنم اما این در حالی بود که کودک
دهان خود را به لب چیزی مثل حسانه بود
شکل گاز داد آن بود. بد کودک اشاره
کردم و نیم خودت را به نکره نکرد
مادرش وقتی مطلع مرا نهادند خنده در
واقع وقتی او هم چیزی را به طرف دهانش
پربرد، ضدغفونی کرون طرف خدا و قاشق
شما باید احصار این گونه کشکش را بدانو
نهند یکنارید که قطعه جوب با پلاستیک
را از بینش گند درست مانند این و خلاصه اما



۷ تمام بچه‌ها هر چیزی دم دستشان می‌رسد به دهان می‌گذارند و نیز این خواهند آن شیء عرا باشند.

نیازی داشتند اینها را با هم می‌بینند که باید
دستور کوچکشان بیاموری کرد که خود را از سمت
حاجی به عقب شوید این عمل به صورت
خدادستی حاجی او در میان اینها در
زندگی او را در مقابله با احتیاطی و حوصله
نمی‌داند اینها را بخوبی می‌شناسند
منطق حیوانات ممکن است تک روایت
خطه را کمی داشته باشد. برخی از این
میگویند اینها باعث نایابی انسان می‌شوند که انتبه
سوار نمایند. اما آنها که دارای احتیاطی شکنی
به وسیله دستور از دستداران اینها می‌باشند
می‌دانند که اینها از آنها خواه طلاق می‌شوند
هر آنچه متفق خواهد بود با اینها. اگر
حيوانات خالکشی به طور طبیعی و فیاضانی
حاصل نگیرند ممکن است اینها اگر خوارند
خالکشی را باید به آنها بیاموری کرد که از قبیل
خاصیت از دنیا خواه طلاق برای این عمل دلم
استفاده کنند اما زیر نگذارید خواران بجهة را لپی
باری کنند ولی نگذارید خواران بجهة را لپی
فرمایند.

در مردمهای بدویانی ممکن است اینها
که در این میکروپیشانی قادر
که برای حفاظت اینها از دشمن است.
این همین میگردد که اینها ممکن است در سه جن
و گزینه اینها از این که می‌توانند اینها را
لپا کنند ممکن است اینها از اینکه
آن را سرمهی دستهای را بر حرب ببرند. اگر
کس از افراد متول اینکل دارد باید بیشتر
سراقیت را داشته باشد. و خود اینکلها از این احتیاط
آنها را باید خارا از اینها بگذرانند، تا
آنکل را از نایابیها بچم سرگیرند. ممکن است
آنکل را از اینها بگذرانند تا اینها را
محظاً به دست گشته گوارش وارد کنند و
مرحبت از آنها بگذرانند ممکن است اینکل را
از این عمل بگذرانند تا اینها از اینکل را
برداشتند و اینها از اینکل را نگیرند.

لورک و پیپل ار سپریدن شد دستگاه

سلامتیشان تنها به توجهات اساسی و ضروری در نظافت احتیاج دارند.

● آنچه باید انجام دهید:
دستهای خود و کودک را پس از استفاده از توالت و پیش از غذا بشویید.
نوک سینه و سر شیشه شیر را ضدغونی کنید.

خرده‌های غذا را حتماً دور بریزید.
متوجه وجود مدفوع حیوانات باشید.
عفونتهای پوستی را جدی بگیرید.
پستانک را با یک بند یا زنجیر به گردن کودک اندازید.

● آنچه نباید انجام دهید:
شستن حمام یا وان، با مواد ضدغونی کننده لزومی ندارد.
نگرانی در مورد جویدن اشیا توسط اطفال بی‌مورد است.
ضدغونی کاسه، قاشق و غیره و استفاده از خوله و دستمال استریل اصلاً ضرورتی ندارد
شستشوی یش از حد لباس فقط شما را خسته می‌کند.

تنها زمانی که پوست چهار خراشیدگی یا زخم می‌شود احتمال جمع شدن میکروب و نفوذ آنها به داخل وجود دارد. در اکثر خانواده‌های سالم افراد ترسی از آلوده بودن یکدیگر ندارند. اما اگر مجبور شدید از توالت عمومی استفاده کنید، مثلاً در مسافت شستن دستها زیر ناخنها کاملاً ضرورت دارد. در مورد آشپزخانه باید گفت وسائل آشپزی و جایی که غذا را آماده می‌کنید چیزهایی هستند که استریل باقی نمی‌مانند و در واقع نیازی هم به این کار نیست فقط از تمیز بودن آنها مطمئن باشید و خرده‌گذاشنا را جمع کنید و دور بریزید. در مورد سایر نقاط منزل همه چیز به شما بستگی دارد. میکروبها در گرد و خاک رشد و تولید مثل نمی‌کنند. اما اگر شخصی در خانه مبتلا به آسم است باید در مورد زدودن گرد و خاک منزل از خود وسوسه نشان دهد.

خوب است که فرزندان شما تمیز و مرتب به نظر آیند اما مهمتر آن است که به صحبت‌های او در مورد قهرمانیش در بازی فوتبال گوش دهید تا اینکه نگران برطرف کردن گل و خاک از لباس او باشید، و به خود یادآور شوید که بچه‌های ما برای حفظ

که از دوستان و اقوام به کودک شما می‌رسد. جای نگرانی نیست آنها نمی‌توانند ناقل میکروب باشند و یک شستشوی عادی می‌تواند آنها را برای استفاده مجدد تمیز و قابل پوشیدن کند.

◀ خطر جدی:

در هر حال شرایطی وجود دارد که شما باید وسوسه بیشتری به خروج دهید. اگر کسی در خانواده چهار سرماخوردگی یا ناراحتی پوستی و یا عفونت انگلی است، باید بیشتر مراقب باشید. آلوگی از راه تماس انتقال می‌یابد پس سعی کنید از دستمالهای یک بار مصرف استفاده کنید. لباسها و ملحفه‌ها را با آب داغ بشویید و از استفاده مشترک اسباب بازیها تا زمان سلامتی کامل و برطرف شدن عفونت خودداری کنید. حتماً کودک را به مطب پزشک ببرید و از داروهای تجویز شده به درستی استفاده کنید. در اطاق انتظار مطب دکتر طفل را از سایر اطفال مریض دور نگه دارید.

◀ چرا ضدغونی؟

در مورد کودکان شیرخوار، نوک سینه مادر یا سر شیشه شیر باید حتماً ضدغونی شود. دلیل آن واضح است زیرا هر قطره شیر که باقی بماند منبع غذایی خوبی برای میکروبها می‌شود. بشقاب، کاسه و قاشق به راحتی تمیز می‌شوند و نیازی به ضدغونی شدن ندارند.

شاید فکر کنید بردن یک نوزاد از محیط استریل بیمارستان به محیط منزل کار چندان درستی نیست اما این را بدانید که با نگه داشتن نوزاد در بیمارستان باید همواره از لباسهای ضدغونی شده استفاده کنید و با مواد ضدغونی کننده محیط را بشویید تا از انتشار هرگونه آلوگی جلوگیری کنید. در حالی که همین نوزاد می‌تواند از کنه و وسائل تمیز در محیط نسبتاً غیرآلوده منزل استفاده کند زیرا اکثر خانه‌ها فاقد میکروبها خطرناک هستند.

در هر حال بهتر است بدانید هر نوزاد که به دنیا می‌آید در مقابل بسیاری از میکروبها مقاوم است. این اینمی در دوران طفولیت ادامه دارد و کودک را در برخورد روزانه با میکروبها محافظت می‌کند. بدین ما به خوبی برای مقاومت در مقابل عفونتها تنظیم شده، پوست به عنوان یک پوشش سخت عمل می‌کند بنابراین مجبور نیستید خانه یا لباسها را عاری از میکروب کنید.

◀ فرم اشتراک	
نام و نام خانوادگی:	نام:
نام خانوادگی:	نام:
تاریخ شروع اشتراک:	سن:
تاریخ شروع اشتراک:	تحصیلات:
از شماره:	نشانی:
تلفن:	تلفن:
صدوف پستی:	صدوف پستی:

◀ حق اشتراک باید یکسال (۱۲ شماره)

◇ ایران ۹۶۰۰ ریال ◇ امریکا، کانادا و خاور دور معادل ۲۲ دلار ◇ اروپا معادل ۴۰ مارک ◇ خاور میانه معادل ۲۲ دلار

خواندنگان گرامی در صورت تمایل به اشتراک می‌توانند با تکمیل این فرم و واریز حق اشتراک به حساب ساری ۱۹۷۰ به نام مجله زنان، پانک ملی ایران، شعبه سیمه (قابل پرداخت در شعب سراسر گشون)، اصل قیش پانکی همراه با اصل یا کپی این فرم را به شانسی تهران - صنایع پست ۵۵۶۳ - ۱۵۸۷۵ مبلغ زنان ارسال فریابند.



نقاش هر

- نفیسه شهدادی: او یکی از تابلوهای قدیمی خود را انتخاب کرده است که نمایانگر دو ماهی است که رنگ قرمزان در فضای سبید اطراف، صدای شدیدی ایجاد کرده است. وی همچون گذشته به بعضی از قسمت‌های کار زیاد پرداخته و در مقابل، فضای پسزمنی را بسیار ساده کار کرده است.

- فریباز صدری پور: که با نشان دادن دو مبل در فضای یک اتاق، کار ساده و زیبایی را به وجود آورده است. وی برای پسزمنی از آبرنگ استفاده کرده و سپس خطوطی رنگی را با مداد به آن اضافه نموده است. در این کار، همه رنگها سرد و با یکدیگر هماهنگند. (بهتر بود که این تابلو در قسمتی دیگر از نمایشگاه به دیوار آویخته می‌شد تا بیننده بتواند فاصله لازم را با کار داشته باشد و آن را بهتر بیند).

- شهره مهران: وی قسمتی از یک ذکه را با آبرنگ کار کرده که عنوان «کلبه خوراک امید» در بالای آن به چشم می‌خورد. در این تابلو فضا بسیار سرد است و رنگها نیز سرد و خاکستری انتخاب شده‌اند.

- جمیله وفاکیش: خانم وفاکیش دو کار بسیار متفاوت با کار دیگران ارائه داده است. دو طرح با مرکب که یادآور نقاشیهای چینی هستند. وی با ضربات سریع قلم، همراه با رنگ‌آمیزی و احساسی خاص، کارهایی بسیار زیبا به وجود آورده است. حرکتی که در این دو کار به چشم می‌خورد، بسیار گیرا و جالب است.

تابلوهای مداد رنگی وی طبیعت بیجانهایی هستند که تنها نماینگر تعدادی از رنگها در کنار یکدیگرند و از نظر موضوع، حس، پرسپکیتو و کمپوزیسیون، نکته قابل توجهی در آنها دیده نمی‌شود. کارهای آکرولیک وی نیز عمدتاً طبیعت بیجان و منظره هستند ولی در بعضی از آنها، از نظر نحوه کارکرد و انتخاب رنگ و کمپوزیسیون و هماهنگی رنگها تحریکی به چشم می‌خورد که از کارهای دیگر این نقاش، متمازیزان می‌سازد. به هر حال واضح است که نقاش، از دوره‌ای به دوره دیگر گذر کرده و مرحله جدیدی از کار کردن را با دید و حتی قویتر آغاز کرده است که بسیار مثبت به نظر می‌رسد.

نگاهی به نمایشگاه گروهی نقاشان

- نگارخانه افرند
- ۲۰ تا ۲۷ مهر
● سپیده خانبلوکی

نمایشگاه افرند این بار آثار بیست و هشت تن از نقاشان را به نمایش گذاشته بود که هر کدام از نظر انتخاب موضوع، رنگ و نوع رنگ‌آمیزی و سبک کار بسیار مختلف در میان این مجموعه کار شش تن از نقاشان زن نیز ارائه شده بود. که عبارت بودند از:

- شیله تمامی: تابلو وی نشاندهنده زنی است که تا حدودی شکل واقعی خود را در چهره و اندام از دست داده است. در این کار رنگها محدودند و نکته قابل توجهی در آن دیده نمی‌شود.

- شهلا حسینی: دو تابلوی طبیعت بیجان خود را با مدادرنگی کار کرده است و به هیچ وجه تشابهی از نظر حس، انتخاب رنگ و کمپوزیسیون بین این دو گروه کار و حتی بین کارهای یک گروه نیز به چشم نمی‌خورد.

نگاهی به آثار نقاشی

«سهیلا مهدوی»
- نگارخانه سبز
- ۱۷ تا ۲۲ مهر
● سپیده خانبلوکی



سهیلا مهدوی، تابلوهایش را با مدادرنگی و آکرولیک ارائه کرده است. تابلوهای وی بنا به گفته خودش، ابتدا با حس آغاز شده‌اند و سپس مسائل مختلف مطرح در نقاشی به کارهایش راه یافته‌اند اما علیرغم اینکه او بسیار به احساس متکی بوده، متأسفانه در انتقال این احساس زیاد موفق نبوده است. ظاهرآ احساس نقاش و همچنین دید او دائمآ در حال تغییر بوده و کلاً هیچگونه یکپارچگی و تداوم احساسی در این تابلوها مشاهده نمی‌شود و چنین به نظر می‌رسد که نقاشیها متعلق به دو نقاش هستند: یکی آن که با مدادرنگی کار کرده و دیگری آن که آکرولیک را انتخاب کرده است و به هیچ وجه تشابهی از نظر حس، انتخاب رنگ و کمپوزیسیون بین این دو گروه کار و حتی بین کارهای یک گروه نیز به چشم نمی‌خورد.

۹۹ قدرت زنان چیست؟ آنان چه
رابطه‌ای با قدرت دارند؟ این گونه پرسشها
درباره زنان عرب امروز، از آن رو مطرح
می‌شود که به نظر می‌رسد ایشان طرد شدن
خویش را از قلمرو سیاست، با توصل به
قدرت زایش جبران می‌کنند، قدرتی که
سیاست را با «مشکل حل ناشدنی جمعیت»
مواجه می‌سازد. آیا اخلاق زنان را ناگزیر از
زایمانهای مکرر می‌کنند؟ یا این خصیصه از
ویژگهای منحصر به جهان عرب است؟

فائزه بن حید
ترجمه زهره بهجو

آیا زایش برای زن یک

نشانه انکار مجدد تاریخ است. به همین ترتیب رادیوها، تلویزیونها و مطبوعات سراسر جهان به شرح مفصل درباره پوشاش، آرایش صورت و موهای او به هنگام حضورش در مراسم ادای سوگند پرداختند. اما آیا هیچگاه شرح جزیيات جنس و رنگ کت و شلوار آقای شاذلی بن جدید یا مارک کراوات آقای میتران ریس جمهور فرانسه در چنین مراسmi داده شده است؟

سیاست، واژه‌ای چند معنایی است و برجسب مورد می‌تواند مذکور یا مونث مثبت یا منفی و یا حتی تحریرآمیز باشد. چنانکه وقتی از «سیاست زنها» نام برده می‌شود، معمولاً معانی ضمنی آن، یعنی کنجدکاری، پرحرفی، یک کلاع چهل کلاع کردن، شایعه‌سازی، غیبت و بدگویی و نفرة افکنی مدنظر است.

روایت است از ابویکر که پیامبر ص می‌فرماید: «مردمی که عنان امور خود را به دست زنان بسپارند هرگز اعقاب خود را نخواهند شناخت». یعنی نسل خود را گم خواهند کرد. در مورد این حدیث مشهور که اغلب مردان مسلمان با خرسنی بدان استفاده می‌جونند، تحقیقی انجام داده است. او چنین

بود که می‌توان آن را در این جمله خلاصه کرد: «زنان بیچاره‌مان کردند، آنان قدرت را به دست گرفته‌اند... با وجود این، هیچ ابابی از گرفتن دستمزدهای ما ندارند!» سیاهه شکایت مردان طولانی است و «قدرت گرفتن» زنان در تمامی زمینه‌ها، هر چند بیشتر شبح است تا واقعیت، سبب هراس شده است. در این مورد، جالب به نظر می‌رسد که بدانید مبارزات انتخاباتی بی‌نظیر بتو و سپس پیروزی او در انتخابات عمومی، شرایطی را ایجاد کرد که هیچگس بدان توجهی نکرد؛ و آن پدید آمدن اتفاق نظریین رسانه‌های غربی یا رسانه‌های موسوم به مترقبی و بنیادگرایی مسلمان از هرگوش و کناری درباره وی بود:

«او محصول ناب غرب (هاروارد، لندن...) است.» سخنی که برای بعضی مایه مباراهم بود و برای بعضی دیگر مایه سرافکنندگی، اما برای هر دو دسته در حکم انکار اصالت اسلامی او بود.

«او اولین ریس دولت [زن] مسلمان است.» این نظر در مورد بعضی رسانه‌ها حاکی از ناآگاهی و در مورد برخی دیگر، محترای نامه‌ها فریاد خشم و نفرتی همگانی

چرا در این زمینه از زنان مسلمانی که در دوره‌های مشخصی از تاریخ حکومت کردند یا قدرت را به دست گرفته‌اند سخنی به میان نمی‌آید؟ حکومتی که در تمام مناطق اسلامی تجربه شده است: در آسیا، در هندوستان که به روایت ابن بطوطه، رهبری آنجا را زنی به نام رادیا (Radhia) (به عهده داشت، در قلمروهای اسلامی مغولان و ترکان، در اندونزی و حتی جزایر مالدیو (موفوک، ۱۹۸۹). همچون حکومت شجرة الدور در قاهره... که به مناسبت آن، خلیفة عباسی به مصریان نوشت (در آن هنگام قاهره یکی از ولایات بغداد بود): «اگر در قاهره دیگر مردی وجود ندارد تا قدرت را به دست گیرد، می‌توانیم از اینجا یکی برایتان بفرستیم....»

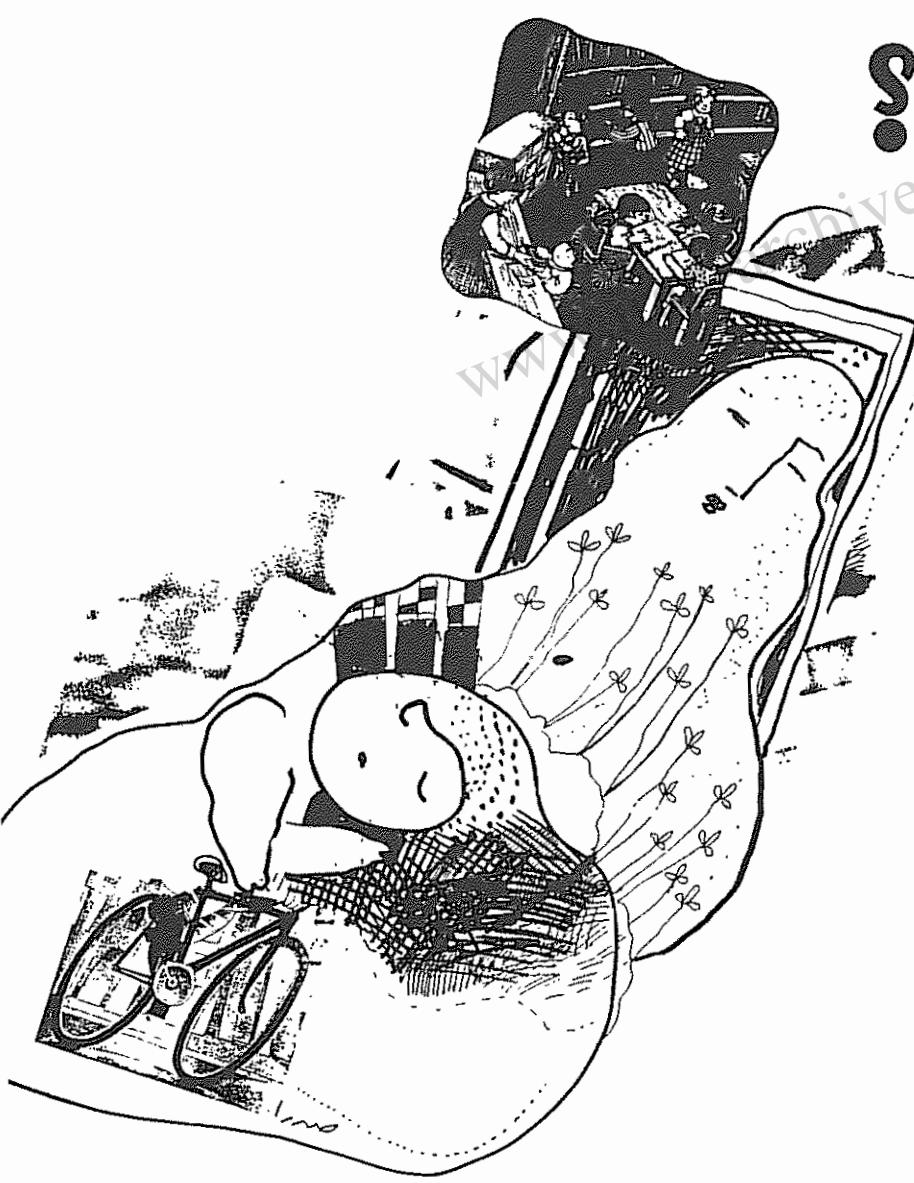
این مطلب ما را به یاد سیل نامه‌هایی می‌اندازد که روزنامه‌ای الجزایری در دسامبر ۱۹۸۸ دریافت کرد و به چاپ رسانید. این نامه‌ها در پی نامه بانوی ارسال شدند که مشکلات شغلی شوهرش را که منجر به تشییع حقوق وی شده بود، طرح کرده بود. محترای نامه‌ها فریاد خشم و نفرتی همگانی



● افتخار زادن، مادر شدن و شیر دادن و البته افزایش اولاد، سیمای الزامی و بارز زن الجزايري است این تنها مسئولیتی است که رسماً به او اعطای شود و تنها مقام مهمی است که به او تعلق دارد.

● زنان از سیاست برکنار شده‌اند زیرا حتی اگر در اینجا یا آنجا در جلوی صحنه جای داده شوند - مثل نقش خدماتی سیاهپستان در سریالهای پلیسی آمریکایی - باز هم هیچ قدرت واقعی ندارند.

قدرت است؟



نتیجه‌گیری می‌کند که براساس احکام بسیار معترض علمای اسلام، شهادت ابوبکر را باید رد کرد، زیرا مگر نه اینکه عمر بن خطاب آن را شهادتی باطل خوانده و محکوم کرده است؟ اما چه کسی از تأکید بر این حدیث سود می‌برد؟

فاطمه منیسی همچنین متذکر می‌شود که در هیچ جا اشاره‌ای به این حدیث نشده است جز در یکجا؛ و آن هم بسیار به جا بیست و پنج سال بعد از فوت پیامبر، ص هنگام رویارویی سپاه عایشه، همسر پیامبر با علیؑ در جنگ جمل.

نویسنده مزبور، درباره واقعه‌ای مربوط به یکی دیگر از همسران حضرت محمدؐ به نام ام‌سلمه، از اشراف قريش، گزارش می‌دهد که او روزی از پیامبرؐ پرسید: «چرا قرآن از ما چون مردان سخن نمی‌گوید؟» در پاسخ به وی آیدی نازل می‌شود که مؤمنان را، اعم از زن و مرد، برابر می‌شمارد:

«[...] مردانی که به خداوند توکل کنند و نیز زنانی که چنین کنند، همانا آنانند که رحمت و بخشایش بیکران خداوند شامل حاشیان خواهد شد.» (سوره طلاق، آیه ۴)

امتیازی خاص زنان است؟
مطالعه در مورد تمايل به بچه دار شدن (بن حديد)، به عنوان اصلی ضروری در سیاست فاصله‌گذاری بین تولدها، این سؤال را مطرح می‌سازد که آیا این سیاست، سیاستی مبتنی بر قدرت (نیرو)، اختیار (حق) و اصولاً میل و علاقه شخصی زن نیست؟
مطالعه درخصوص دو گروه اجتماعی - فرهنگی (بن حديد، ۱۹۸۵) کاملاً متضاد و ضمناً آشتبانی ناپذیر - از جهان عرب و مسلمان (الجزایر) و جهان یهودی و مسیحی (فرانسه) - نشان داده است که بچه زاییدن یا نزاییدن، در درجه اول عملی اجتماعی و نیز سیاسی است.
سیاست جمعیتی هر چه که باشد - مبتنی بر محدودیت زایش (الجزایر) یا افزایش آن (فرانسه) - همواره ازین زوجین ذیربطری، به

دیگر، یعنی داناییش نبود که فرصت را غنیمت شمرد و در مدت ۳۳ ماه داستان گویی، سرور خود را صاحب سه فرزند که همگی نیز پسر بودند، کرد؟ پس اول تازه به راه افتاده بود؛ دومی روی زمین می‌خزید و سومی هنوز شیرخواره بود.» (بودیبا، ۱۹۸۶)

پس زاییدن! زن سنتی عرب رؤیایی به جز این ندارد زیرا مادر بودن یعنی هویت (مادر...) و امنیت، و در مرحله بعدی یعنی پشتیبانی و جانشینی «قدرت». اما حقیقت امر چیست؟
چنانکه قبل از شده، زنان از سیاست برکنار شده‌اند زیرا حتی اگر در اینجا یا آنجا، در جلو صحنه جای داده شوند - تقریباً مثل نقش خدماتی سیاهپستان در سریال‌های پلیسی آمریکایی - باز هم هیچ قدرت واقعی

و چنانچه در آیه‌ای موضوع برتری مقام (درجه) بین زن و مرد مطرح شده است، معنای الهی صرفاً در درجه ایمان مؤمنان و مؤمنات دارد.

در این خصوص، نظر محقق معاصر بودیبا (۱۹۸۶) مؤید آن است که در مقدس‌ترین متون نیز گهگاه جریانی فینیستی مشاهده می‌شود. حتی چنین روایت است که: «در صدر اسلام، چندین زن فمینیست تندره وجود داشتند که یکی از آنان جنگجویی قدیمی به نام سُبیبه بود. وی از پیامبر ص می‌پرسد که چرا در قرآن خطاب خداوند همواره به مردان است و هیچگاه زنان مخاطب او نیستند. این حدیث حاکی از آن است که خداوند برای این سؤال اعتبار قابل می‌شود و از آن پس، وحیها را

● هنگام انتخاب شدن بی‌نظیر بوتو رسانه‌های جهان به شرح مفصل پوشاك و آرایش او در مراسم ادای سوگند پرداختند اما هیچگاه شرح جنس و رنگ و کت و شلوار شاذی بن جدید یا مارک کراوات میتران در چنین مراسمی داده نشد.

زن به عنوان رکن اصلی معطوف می‌شود. آیا این مطلب به معنای آن است که زن، تنها دارنده این قدرت است؟ یا آنکه وی ابزاری بیش نیست؟
برای اینکه بدانیم قدرت یا قدرتها یک که زن گمان می‌کند صاحب آنهاست و دیگران هم بدان معتقدند، می‌تواند سبب «جنون مادری» (وینی کات) و تحمل ناملایمات شود؛ به چند جنبه از آن نظر می‌افکیم:

◀ قدرت تحمل درد تفاسیری که - چه در تصدیق و چه در تکذیب - رنچ و دردارانه می‌شوند، بسیار شیوه به یکدیگرند ولی برحسب خصوصیات فردی و بافت فرهنگی تفاوت‌های زیادی دارند مثلاً در تورات نفرینی آمده است: «تو با درد زایمان خواهی کرد». این کیفر از نظر قوم یهود، مکافات گناه آغازین و بیشتر برای آن است که ایشان شایستگی جبران آن را هم در این دنیا و هم در آن دینا دارند.
در دین اسلام، گناهان زنی که به هنگام زایمان می‌میرد بخشیده می‌شود و مانند شهدا به بیشتر می‌رود. از طرفی، رنجهای مادر مسلمان او را محظ می‌کند که موجب (یا مانع) ورود فرزندانش به بیشتر شود (بیشتر

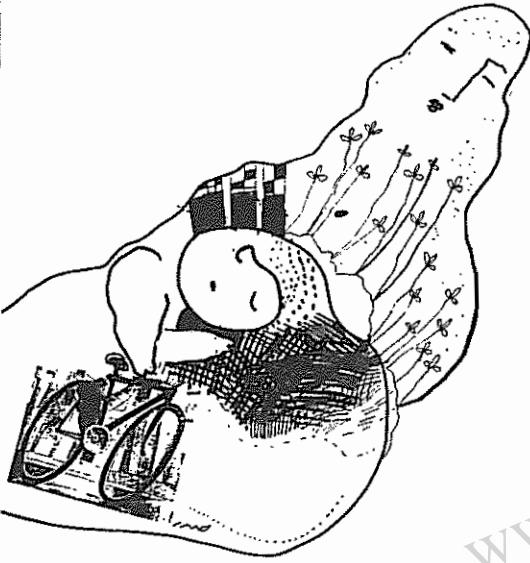
دارند و خود را در جایگاهی می‌بینند که بیشتر برآنده نقشی زنانه است، مانند امور اجتماعی، پهداشتی، آموزشی وغیره. و در این معنایست که به نظر ما شایسته آمد این مسئله را از خلال قدرتی که همگان کم و بیش در زن باز می‌شناسند مورد بحث قرار دهیم: قدرت زایش، که در اینجا به مثابة قلمروی ویژه تجلی می‌کند چرا که مستقیم یا غیرمستقیم به انواع دیگر قدرت مربوط می‌شود.

بنابراین و به طور معمول، این ریس است که قدرت و اختیار را به دست می‌گیرد. این مطلب نیز پذیرفته است که در ساختار خانواده، به عنوان کوچکترین جامعه سیاسی، این مرد، یعنی شوهر یا پدر است که نقش ریس را (اگرچه آن را تقسیم کند) از نظر قانونی و ظاهرآ شرعی، اجتماعی و اقتصادی، با تفاوت‌هایی برحسب بافت فرهنگی خانواده به عهده دارد. زن و شوهر می‌توانند و بایستی برای مسائلی که پیش از هر چیز کلیت آنان را تشکیل می‌دهد اولویت قایل شوند، مثل کششهای غریزی و نیازهای بقا. این امر حدود رابطه، دخالت، همچنین تأثیر و در نتیجه اعمال قدرت را وسعت می‌بخشد. بنابراین آیا قدرت زایندگی حقیقتاً

خطاب به مردان و زنان مؤمن نازل می‌دارد (امل از)؟
به نظر می‌رسد که مسائل مربوط به رابطه زنان با سیاست، فقط خاص جهان عرب و مسلمان نیست بلکه امری مشترک در تمامی جوامع معاصر موسوم به جوامع متعدد است؛ البته با بعضی تفاوت‌های اغلب کلیشه‌ای در برنامه‌های فرهنگی یا ملی. در غیر این صورت، چرا مجله‌های پاری مچ (paris - Match) و آرژی - اکتوالیته (Actualite) هر دو همزمان، پرونده زنان و قدرت سیاسی را گشودند؟
عنوان سرمقاله هفته نامه الجزايري آیا شهرزاد سیاست به کار بست؟ (Moufok) به استناد کتاب «شهرزاد مراکشی نیست»، اثر منیسی بود.

آنچه ما از این شاهزاده خانم زیاروی باهوش، با فرهنگ و زیرک می‌دانیم این است که تنها ضامن جان او توانایی وی در زایل ساختن اندوه سرورش به برکت استعداد شگفتی بود که با قصه‌پردازی در طی هزار و یک شب از خود نشان داد. اما آیا این تنها قدرت وی بود؟ مسلماً خیر.
و با همه این احوال، آیا شاهزاده خانم شهرزاد [...] موقتی خود را مرهون چیزی

- ایجاد و پذیرش قلمروهای جداگانه و حتی مشابه
- وجود تنها یک تابو، تابوی تفاوت جنسی
- دلالت بسیار زیادی از این دست سبب شده است که این گروهها را عموماً «ستنی» و «متجلد» یا «ارتجاعی» و «مترقبی» بخوانند.
- ولی به نظر ما دلیل یا محتوای روان شناختی، خود نیز، منبعث از همان سوءظن، یعنی دغدغه اختگی و عملکردهای دفاعی مختلف آن بحسب شرایط است.
- با چنین ادراکی، نیاز به دفاع مبدل می‌شود به نیاز به تسلط - (دیالکتیک قدرت و



ضدقدرت) - که اغلب به شکل مخالفت کامل یا نسبی با جلوگیری از بارداری همسر برخوردار می‌باشد و نیز در مورد هر یک از دو گروه الجزایری و فرانسوی شیوه‌ای متفاوت و مخصوص به خود دارد.

بدین ترتیب، این مخالفتها هر ماهیتی که داشته باشند، اخلاقی (گناه است)، پزشکی (برای سلامتی زیان دارد)، زیبایی‌شناسی (اندام زن را تغییر می‌دهد)، زیست‌شناسی (خلاف طبیعت است)، یا فردی (مرد ترجیح می‌دهد که خود تصمیم گیرنده باشد) از این حقیقت ناشی می‌شوند که مرد نمی‌تواند پذیرید که زن نیز به سهم خود مشکلاتی دارد.

«مردی» که نتواند نشانی از عشق در وجود خود داشته باشد، چنین می‌لی را در زن نیز خلاف می‌داند، مگر آنکه این میل در او تبدیل شود به تمایل به بچدار شدن؛ در وجود پچه، او (مرد) دست کم نشانی از خود خواهد دید...» (الیویه، ۱۹۸۲).

تأثیر جادویی زن در مردانگی (رجلیت) مرد منبعث از تسلط او در امر باروری؛ یعنی

الجزایری و فرانسوی، بیشتر مادرانی که نوزادشان را با شیر خود تغذیه می‌کنند، احساساتی مشابه را ابراز می‌دارند: «ابتدا بسیار هیجان‌انگیز بود که نوزادی به این زیبایی را به دنیا آورده باشم، شگفت‌انگیز بود، یکی از این مادران، او را «موجود فوق زیبی» می‌خواند.

◀ قدرت اخته کردن:

عقدة اختگی به واسطه عاملی روانی و ناخود آگاه منبعث از خطر اختگی ناشی از ادراک تفاوت جنس، نظریه کشش جنسی نسبت به مادر، نظریه شهوت رابطه جنسی، و ترس از پدر سبب می‌شود که شهوت زنای با محارم و جنون پدر و مادرکشی، از یک سو و دغدغه حفظ سلامت جسمانی و تناسلی از سوی دیگر، در مقابل با یکدیگر قرار بگیرند. از این مرحله به بعد، خود شیفتگی نقش عملده و اصلی را بازی می‌کند؛ زیرا به عنوان غریزه‌ای حافظتی، تمامی این غلیانها را به خصوص در پسران فرو می‌شود: «من به تو شیر دادهام و می‌خواهم در کنار تو پیر شوم». (آشیل).

مادری الجزایری، در حالی که به طفل خود شیر می‌دهد، به ما می‌گوید: «من شیر دادن را دوست دارم، از این گذشته، برای او هم خوب است که بعدها بداند من به او شیر دادهام.» که به عقیده ما در واقع «این کار بیشتر برای خود وی خوب است».

از نظر مادر فرانسوی: «تأثیر هر چه بیشتر در گستین رشتاهی که سبب پیوند می‌شود، حفظ تماس، تداوم و تحکیم رابطه؛ سبب می‌شود که ما احساس کنیم طفل به ما وابسته است... این کار رشتہ پیوند را، حتی در آینده، مستحکم می‌دارد.»

◀ قدرت مالکیت

شیر دادن به فرزند، علاوه بر همه محسن بارزی که دارد؛ از جمله تأثیر مثبت آن در رابطه مادر و فرزندی و سلامت نوزاد، برای مادر به مشابه یک قدرت، آن هم قدرتی محسوس و ملموس است. چرا که موجب پیوندهای رضاعی (پیوندهای عاطفی از راه شیر) و در نتیجه پیوند مادر به فرزندش می‌شود: «من به تو شیر دادهام و می‌خواهم در کنار تو پیر شوم». (آشیل).

مادری الجزایری، در حالی که به طفل خود شیر می‌دهد، به ما می‌گوید: «من شیر دادن را دوست دارم، از این گذشته، برای او هم خوب است که بعدها بداند من به او شیر دادهام.» که به عقیده ما در واقع «این کار بیشتر برای خود وی خوب است».

◀ قدرت آفرینش

در هنگام تولد فرزند هرگونه ابراز احساسات مادر، شادمانی، هیجان، خوشبختی زیاده از حد و بسیاری احساسات دیگر، همه ناشی از اضطرابی است که هر زن بارداری - حتی زنی که چند بار زایمان کرده است - بدان دچار می‌شود و از خود می‌پرسد که آیا می‌تواند این راه را تا به آخر طی کند و «بچه‌ای بیاورد». قدرت آفرینش، زن را به خداوند، به طبیعت، یا دست کم به زنان دیگر نزدیک می‌سازد و از این روست که فقط تولدی «موقعیت آمیز» پذیرفتنی است.

به عبارت دیگر، زایمان معجزه دوباره آفرینش است. در بین هر دو گروه زنان

سخنی واقعیت‌نمایی که هستم، احتمالاً
می‌توانم...».

تغییراتی که طی دو دهه پیش در فرانسه روی داد، تحوّلاتی مشابه را به دنبال داشت. این تغییرات، از یک سو منجر به اعتباری بعضی اصولی شد که از شدت و رواج افتاده بودند مثل احترام به والدین (بزرگترها) و تشکیل خانواده؛ و از سوی دیگر سبب افزایش و اعتبار بعضی اصول دیگر گردید، مانند آزادیهای شخصی، رعایت منافع زن و شوهر در حکم افرادی مستقل و برشوردار از حقوق برابر در امر ازدواج.

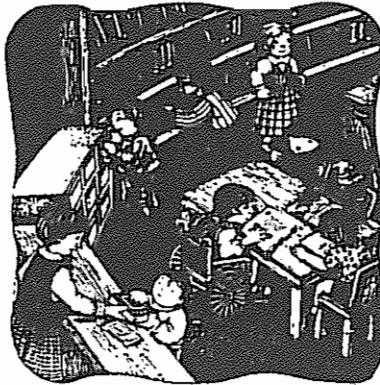
بسیاری از قوانین مصوب سالهای ۶۰-۷۰ به منظور «اصلاح اصول اخلاقی... در جهت پیشگیری از اشتباه و تحرج در آداب و قوانین به مجلس پیشنهاد شده بودند.» (سولرو، ۱۹۸۴)

بنابراین، تصویب قوانین مزبور، نه فقط در جهت رفع کبودهای نظام اخلاقی، بلکه بیشتر به سبب تحلیل محتوای آنها برای ساختن اخلاقیاتی متناسب با جامعه بوده است، اخلاقیاتی که رعایت آن، چه برای افراد و چه برای گروههای خانوادگی مخصوصاً در رابطه فرزند و والدین در قبل و بعد از ازدواج آنها، چندان ساده نیست. آیا رفتارهایی مثل نارضایتی، مردد بودن و گاه اظهار نگرانی و تشویش در زنان را، هر چند در چارچوب مشروع خانواده و ازدواج بروز یابد نباید در این مقوله گنجاید؟

همین مسئله ما را بر آن می‌دارد تا بگوییم عدم تمایل به بچه‌دار شدن نیز عملی نه تنها اقتصادی بلکه اجتماعی - سیاسی است؛ که در این صورت، نفی بچه به طور ضمنی در این جمله اعجاب انگیز تبلور می‌یابد: «من نمی‌زایم، پس هستم!» در غیر این صورت برای پاسخی که یکی از زنان فرانسوی در خصوص تعداد بچه‌دلخواهش ابراز می‌کند: «می‌دانم که زنده‌گیم به عوض بهتر شدن، تباء خواهد شد.» چه توجیهی وجود دارد؟

آنچه در مجموع از این سخنان دریافت می‌شود، این است که نفس تمایل هر چه که باشد - اولاد کمتر یا بیشتر - تأثیری در تحقق آن ندارد، اگر چه منطبق با «خواست» سیاست حاکم بر جامعه باشد؛ چرا که کاهش یا افزایش اولاد به هیچ روشی ممکن نیست، بلکه نوعی دفاع در برابر قدرت انحصاری است که زنان را هیچ گونه حقی در آن نیست.

دانشگاه الجزیره



عروض بودنش) و همه مخاصمات ناشی از روند پیچیده خواست آن ایام در خاطر او حک کرده‌اند.

اگر در بین زنان همبستگی مشاهده شود، این همبستگی فقط به صورت افقی و هم سطح (در زنانی که از نظر سی یا جایگاه اجتماعی،... در یک گروه‌اند) و در مخاطره دسايس سیاسی، حتی در محیط خانگی، است. البته در مواردی نیز شکل عمودی دارد و اگر پدرها برای دخترها حکم صادر می‌کنند و آنها را وادار می‌سازند که به فرمان آنها گردن نهند، این توفيق را به مدد مادرها به دست می‌آورند. اما در حکومت یوکاسته، لایوس هیچ قدرتی ندارند.

برای زن الجزایری «زادن، مادر شدن و شیر دادن نخستین و اصلی‌ترین وظیفه‌ای است که بدان افتخار می‌کند» (بوسبسی، ۱۹۷۹) و صد البته افزایش اولاد. این است سیمای الزامی و بارز زن الجزایری و کرسی قدرتی که او، با هر موقعیت اجتماعی - فرهنگی یا فکری، برآن می‌نشیند. این تنها مسئولیتی است که رسم‌آور اعطای می‌شود و تنها مقام مهمی است که بدو تعلق دارد؛ باقی به جز انتظار و نقشهای ناچیز بیش نیست....

و در چنین چشم‌اندازی است که میل فردی به بچه داشتن، پیش از هر چیز، عملی اجتماعی و تعهدی سیاسی می‌شود که زن را به رغم تعلق گروهیش تأیید می‌کند و اینمی‌دارد.

به دلیل خانگی بودن نقشهایی که برای زن تعیین و بدو واگذار شده است، وی این نقشه را با نوعی وارد آوردن فشار اسموزی، یعنی با محکم چسبیدن به آنها انجام می‌دهد. چنانکه در پاسخ به سؤال: «ایا همه بچه‌هایتان را به خواست خودتان آورده‌د؟» می‌گوید: «بله... مسلم است، من برای بچه آوردن ساخته شده‌ام... می‌خواستید چکار کنم؟... کار من این است.» و از خود می‌پرسد: «اگر بچه کمتری بیاورم چه بر سرم خواهد آمد؟...» این طرز فکر، در اصل از منطق دکارت نشأت می‌گیرد؛ «من می‌زایم، پس هستم» یا به

مسئله‌ای است که مرد آن را در حکم خطوطی جدی برای سلامت جسمانی خود به شمار می‌آورد. در این زمینه، نکته جالب توجه این است که در دو موردی که بررسی شد، میانگین تعداد بچه دلخواه، بنا به اظهار رقمی زن و شوهرها، در بین پدرها بیشتر از مادران مورد بحث است.

در گروه سنتی، جایگاه‌های آشکارا متفاوت مرد و زن بنیادهای جامعه را تشکیل می‌دهند و نقشهای آنهاست که نظام انتظار را به وجود می‌آورد. نظامی که ساختار رفتاری همه اعضای گروه را سبب می‌شود. براین اساس: «جنسیت، سن و تبار از شروط جایگاه اجتماعی‌اند. ساختار گروهی، پیش از هر چیز مبتنی بر مطابقت آفرینش بیولوژیکی با تبار فامیلی است... بدین معنا که انسان، اگرچه به سن رشد رسیده باشد باز هم در قیومت باقی می‌ماند.» (بوسبسی، ۱۹۷۸)

آنچه در اینجا به عنوان اصل مسلم مطرح می‌شود، در مورد مردان نسبت به مردان دیگر و کل زنان، و نیز در مورد زنان نسبت به زنان دیگر، در شبکه روابطی کاملاً تعیین شده و سلسله مراتبی اعتبار و مصدق دارد:

- پدر، برادر، شوهر، پسر؛
- دختر، همسر، مادر، مادر شوهر.

البته کسب مقام مادر شوهری منوط است به داشتن فرزند پسر؛ زیرا دختر از بدو تولد کاملاً به پدرش تعلق ندارد. چرا که او به دنیا می‌آید تا، طبق ضرب المثلی عامیانه «مال مردم باشد» و بعداً نیز همسری نام شوهرش را - به دلیل نازایی و تعدد زوجات - کسب نخواهد کرد.

«این وضعیت تا زمانی که زن در جایگاه مادر شوهر قرار بگیرد و دیگران او را به عنوان فردی در کمال رشد به رسمیت شناسند ادامه می‌یابد.» (بوسبسی، ۱۹۷۸)، که جلوس به این مقام هم با انجام دادن سفرهای زیارتی مهم (در بعضی جوامع عرب) صورت می‌گیرد. بدین سان، هر چند وی هیچ جایگاهی در بطن حکومت نداشته است، اما سرانجام در قلمرو خاص خود با کمال اقتدار حق حیات و مرگ را پیدا می‌کند.

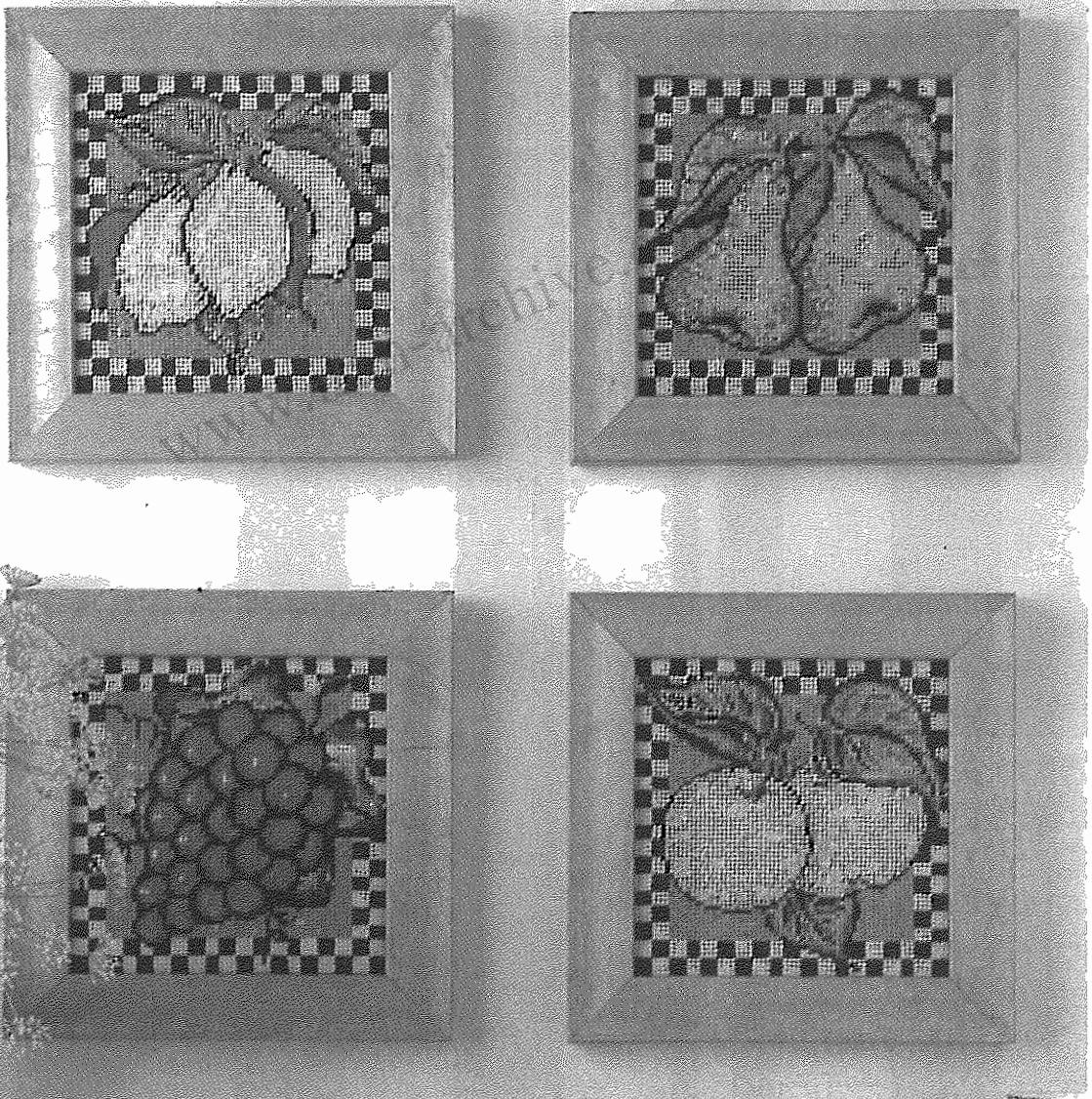
مقام مادر شوهری این اجازه را به زن می‌دهد که گاه از نقش بزرگ‌سالهای درآید و تحت تأثیر آثاری قرار بگیرد که تجارب دوران کودکی و جوانی (هنگام دختر بودن یا

میوه در

بهناز صفائی

قاب

“ این مجموعه تصویرهای میوه، نمونه‌های کاملی از کار شماره‌دوزی است؛ طرحهای زیبایی که دوخت بسیار ساده‌ای دارند. دست به کار دختن آنها شوید؛ آنگاه آنها را در قاب مناسبی قرار دهید و محل مناسی از دیوار منزل را با آنها بیاراید. ”



● مواد مورد نیاز
پارچه شماره دوزی
نخ شماره دوزی یا نخ کاموا
سوzen مناسب

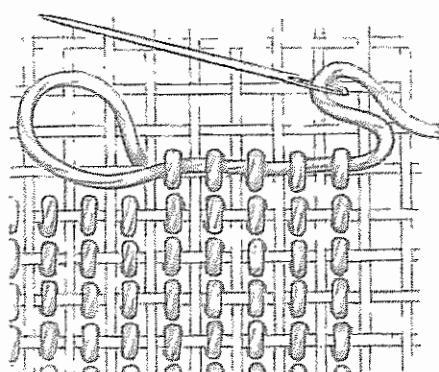
۱ - پارچه شماره دوزی

ابعاد پارچه باید 50×50 سانتیمتر باشد. پارچه را به چهار مربع 25×25 سانتیمتری تقسیم کنید. در مربعهای جدید

وسط هر چهار ضلع پارچه را بسایبید و علامت بگذارید. سپس با خط کش نقاط را به هم وصل کنید. نقطه‌ای که محل تقاطع دو خط در وسط پارچه است محل شروع کار شماره دوزی است. (تصویر یک)

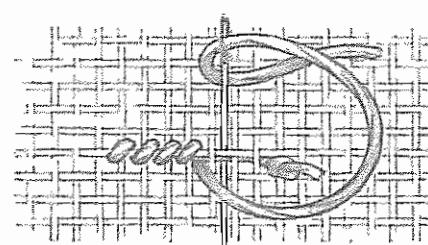
۳ - گره زدن نخ سوزن

در قسمت پشت کار، سوزن را میان چند کوک وارد کنید و انتهای آن را گره بزنید. (تصویر سه)



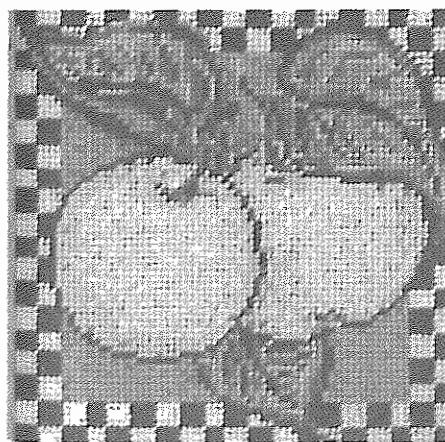
تصویر سه

۲ - دوخت پارچه شماره دوزی
از وسط پارچه، دوخت را شروع کنید و کوکها را طبق تصویر دو بزنید. برای شروع نخی به طول ۴۵ سانتیمتر ببرید، آن را از سوزن رد کنید و انتهای یک سر آن را گره بزنید. سوزن را داخل پارچه فرو کنید و از پشت پارچه درآورید. سپس از دو سانتیمتری آن نقطه، کوک زدن را شروع



تصویر دو

تصویر یک



طرح پر تقال

- | | |
|--------------|-------------------------------------|
| سفید | <input type="checkbox"/> |
| سباه | <input checked="" type="checkbox"/> |
| سبز پرنگ | <input checked="" type="checkbox"/> |
| سبز کاهی | <input type="checkbox"/> |
| سبز سدری | <input type="checkbox"/> |
| بنفش | <input type="checkbox"/> |
| بنفسج پرنگ | <input checked="" type="checkbox"/> |
| بنفسج کرنگ | <input checked="" type="checkbox"/> |
| پرقالی کمرنگ | <input type="checkbox"/> |
| زردآلوبی | <input type="checkbox"/> |
| پرقالی | <input checked="" type="checkbox"/> |
| پرقالی پرنگ | <input checked="" type="checkbox"/> |

